

**Finland-Helsinki: Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment****OJ S 189/2022 30/09/2022****Contract notice – utilities****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Pääkaupunkiseudun Junakalusto Oy

National registration number: 1874314-4

Postal address: PL 900 (Opastinsilta 6 g)

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Postal code: 00521

Country: Finland

E-mail: [jani.luoma@junakalusto.fi](mailto:jani.luoma@junakalusto.fi)**Internet address(es):**Main address: <http://www.junakalusto.fi>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/junakalusto?id=414816&tpk=91cf9a48-2a95-4997-af53-2c35e6bd2328>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/junakalusto?id=414816&tpk=91cf9a48-2a95-4997-af53-2c35e6bd2328>**I.6. Main activity**

Railway services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Procurement of the overhaul of automatic couplers of Sm5 train units

Reference number: JKOY/5/2022

**II.1.2. Main CPV code**

50220000 Repair, maintenance and associated services related to railways and other equipment

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Pääkaupunkiseudun Junakalusto Oy (hereinafter referred to as "Junakalusto Oy") arranges competitive tendering for the procurement of the overhaul of automatic couplers of Sm5 train units.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 2 500 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Main site or place of performance: For the sake of clarity it is stated that the overhaul does not need to be performed in Finland.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

##### **OBJECT OF THE PROCUREMENT**

A tender is requested for the overhaul of automatic couplers of Sm5 train units defined in more detail in this invitation to participate and annexes thereto.

The object of the procurement are the overhauls of the following components manufactured by Faiveley Transport Schwab AG:

– automatic coupler, FKL-15-8.5-200H-EL

A more detailed scope and terms of the overhaul have been specified in the following annexes:

- Annex 1: Draft agreement

- Annex 1.1: Scope of the overhaul of the automatic couplers

In addition to the overhaul, the transport of each component from the facility shown by the buyer to the facility where the overhaul is performed and back to the facility shown by the buyer is included in the object of the procurement as described in clause 6.1.1 of the draft agreement.

##### **DELIVERY TIME**

The Buyer will hand over to the Seller one (1) overhaul batch at a time that typically comprises two (2) automatic couplers. However, the Seller shall be prepared for a minor variation of the number of components included in an overhaul batch.

The delivery times of the overhaul batches will be specified in the negotiations and in the final invitation to tender.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 2 500 000,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

The preliminary contract period and option period is described in the Draft procurement agreement (Annex 1).

#### **II.2.9.**

### **Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 5  
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

A limited number of candidates will be selected to the negotiation procedure. It is endeavored by the set minimum criteria and by the additional requirements to be compared to ensure the reliability of the delivery of the service and that the producer of the service is able to perform the assignment that is the object of the procurement.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

In the section II.2.7) it is stated that the contract period is 60 months. For the sake of the clarity it is stated that the length of the contract period will be negotiated during the negotiation phase and the final contract period and option period will be defined in the final invitation to tender.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 28/10/2022 Local time: 12:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish, English

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

27/09/2022